

32004R0861

30.4.2004

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

L 161/29

**IR-REGOLAMENT TAL-KUNSILL (KE) Nru 861/2004****tad-29 ta' April 2004**

**li jaddatta r-Regolament (KE) Nru 685/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, fil-kamp tat-trasport, minhabba l-adeżjoni tar-Repubblika Ċeka, l-Estonja, Ċipru, il-Latvija, il-Lituwanja, l-Ungerija, Malta, il-Polonja, is-Slovenja u s-Slovakkja**

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

kollha meta l-Kunsill ikun addotta l-att originali biss jew b'mod kongunt mal-Parlament Ewropew.

Wara li kkunsidra t-Trattat l-jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

- (3) Ir-Regolament (KE) Nru 685/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' l-4 ta' April 2001 li jirrigwarda t-tqassim ta' l-awtorizzazzjonijiet fost l-Istati Membri rċevuti permezz tal-Ftehimijiet li jistabbilixxu ċerti kondizzjonijiet rigward it-trasport tal-merkanzija bit-triq u l-promozzjoni tat-trasport magħqud bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika tal-Bulgarija u r-Repubblika ta' l-Ungerija <sup>(3)</sup> għandu għalhekk jiġi emendat,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jirrigwarda l-adeżjoni tar-Repubblika Ċeka, ir-Repubblika ta' l-Estonja, ir-Repubblika ta' Ċipru, ir-Repubblika tal-Latvija, ir-Repubblika tal-Lituwanja, ir-Repubblika ta' l-Ungerija, ir-Repubblika ta' Malta, ir-Repubblika tal-Polonja, ir-Repubblika tas-Slovenja u r-Repubblika Slovakka ma' l-Unjoni Ewropea (minn issa' l quddiem imsejja it-"Trattat ta' l-Adeżjoni" <sup>(1)</sup>), u b'mod partikulari l-Artikolu 2(3) tiegħu,

ADDOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Wara li kkunsidra l-Att li jirrigwarda l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni tar-Repubblika Ċeka, ir-Repubblika ta' l-Estonja, ir-Repubblika ta' Ċipru, ir-Repubblika tal-Latvija, ir-Repubblika tal-Lituwanja, ir-Repubblika ta' l-Ungerija, ir-Repubblika ta' Malta, ir-Repubblika tal-Polonja, ir-Repubblika tas-Slovenja u r-Repubblika Slovakka u l-aġġustamenti għat-Trattati li fuqhom hija msejsa l-Unjoni Ewropea (minn issa' l quddiem imsejjah l-"Att ta' l-Adeżjoni" <sup>(2)</sup>), u b'mod partikulari l-Artikolu 57(1) tiegħu,

*Artikolu 1*

Ir-Regolament (KE) Nru 685/2001 huwa hawnhekk emendat kif ġej:

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni,

Billi:

- (1) Rigward ċerti atti li jibqgħu validi lil hemm mill-1 ta' Mejju 2004 u jehtieġu l-addattament minhabba l-Adeżjoni, l-adattamenti meħtieġa ma kenux ipprovduti fl-Att ta' l-Adeżjoni, jew kienu pprovduti, imma jehtieġu aktar addattamenti Dawn l-addattamenti kollha jehtieġu li jiġu addottati qabel l-adeżjoni għalbiex jidhlu fis-seħh mill-adeżjoni.
- (2) Skond l-Artikolu 57(2) ta' l-Att ta' l-Adeżjoni, dawn l-addattamenti jridu jiġu addottati mill-Kunsill fil-każjiet

- 1) it-titlu għandu jiġi mibdul bi:

"Ir-Regolament (KE) Nru 685/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' l-4 ta' April 2001 li jirrigwarda t-tqassim ta' l-awtorizzazzjonijiet fost l-Istati Membri rċevuti permezz tal-Ftehimijiet li jistabbilixxu ċerti kondizzjonijiet għat-trasport tal-merkanzija bit-triq u l-promozzjoni tat-trasport magħqud bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika tal-Bulgarija u bejn il-Komunità Ewropea u r-Rumanija";

- 2) l-Artikolu 1 għandu jiġi mibdul b'dan li ġej:

*"Artikolu 1*

Dan ir-Regolament jistabbilixxi r-regoli għat-tqassim fost l-Istati Membri ta' l-awtorizzazzjonijiet disponibbli fil-Komunità skond l-Artikolu 6 tal-Ftehimijiet bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika tal-Bulgarija u bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika tar-Rumanija li jistabbilixxu ċerti kondizzjonijiet għat-trasport tal-merkanzija bit-triq u l-promozzjoni tat-trasport magħqud (minn issa' l quddiem imsejja "il-Ftehimijiet").";

<sup>(1)</sup> ĠU L 236, tat-23.9.2003, p. 17.

<sup>(2)</sup> ĠU L 236, tat-23.9.2003, p. 33.

<sup>(3)</sup> ĠU L 108, tat-18.4.2001, p. 1. Regolament kif emendat bir-Regolament (KE) Nru 893/2002 (ĠU L 142, tal-31.5.2002, p. 1).

3) l-Anness għandu jiġi mibdul b'dan li ġej:

"L-ANNESS

L-Istat Membru	L-Awtorizzazzjonijiet għalbiex jintużaw fi:	
	Il-Bulgarija	Ir-Rumanija
Il-Belġju	53	54
Ir-Repubblika Ċeka	50	50
Id-Danimarka	60	61
Il-Ġermanja	84	87
L-Estonja	63	66
Il-Greċja	10 468	11 457
Spanja	50	50
Franza	52	52
L-Irlanda	50	50
L-Italja	52	52
Ċipru	63	64
Il-Latvija	53	54
Il-Lituwanja	211	227
Il-Lussemburgu	50	50
L-Ungerija	324	359

L-Istat Membru	L-Awtorizzazzjonijiet għalbiex jintużaw fi:	
	Il-Bulgarija	Ir-Rumanija
Malta	57	55
L-Olanda	100	104
L-Awstrija	69	70
Il-Polonja	386	296
Il-Portugall	50	50
Is-Slovenja	64	87
Ir-Repubblika Slovakka	429	442
Il-Finlandja	52	52
L-Isvezja	57	57
Ir-Renju Unit	53	54
It-Total	13 000	14 000"

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh bla hsara għad-dhul fis-seħh tat-Trattat ta' l-Adeżjoni u fid-data tad-dhul fis-seħh tiegħu.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fil-Lussemburgu, fid-29 ta' April 2004.

Għall-Kunsill  
Il-President  
M. MCDOWELL